2011

Worthy of Another Look: The *Great Isaiah Scroll* and the Book of Mormon

Donald W. Perry

Stephen D. Ricks

Follow this and additional works at: https://scholarsarchive.byu.edu/jbms

**BYU ScholarsArchive Citation**

This Feature Article is brought to you for free and open access by the Journals at BYU ScholarsArchive. It has been accepted for inclusion in Journal of Book of Mormon Studies by an authorized editor of BYU ScholarsArchive. For more information, please contact scholarsarchive@byu.edu, ellen_amatangelo@byu.edu.
Numerous differences exist between the Isaiah passages in the Book of Mormon and the corresponding passages in the King James Version of the Bible. The Great Isaiah Scroll supports several of these differences found in the Book of Mormon. Five parallel passages in the Isaiah scroll, the Book of Mormon, and the King James Version of the Bible are compared to illustrate the Book of Mormon’s agreement with the Isaiah scroll.
Does the text of the Great Isaiah Scroll support the Isaiah passages in the Book of Mormon that differ from those in the King James Bible?

The Book of Mormon contains lengthy quotations from Isaiah (see, for example, 2 Nephi 12–24). In many instances the wording of corresponding Isaiah passages in the King James Version of the Bible (KJV) and in the Book of Mormon differs. To date, no one has completed a comprehensive study comparing the Isaiah passages in the Book of Mormon with those in the KJV, the Hebrew Bible, the scrolls found at Qumran (notably the Great Isaiah Scroll, which contains all sixty-six chapters of Isaiah), and other ancient versions of Isaiah. Several readings of Isaiah in the Book of Mormon are supported by the Isaiah scroll. The following representative examples of these parallels have been adapted from Tvedtnes’s work.

1. In many cases passages in the Isaiah scroll and in the Book of Mormon contain the conjunction and, which is lacking in the corresponding KJV text. Compare the following:

   “and they declare their sin as Sodom, they hide it not” (KJV, Isaiah 3:9)
   “and they declare their sin as Sodom, and they hide it” (Isaiah scroll, Isaiah 3:9)
   “and doth declare their sin to be even as Sodom, and they cannot hide it” (Book of Mormon, 2 Nephi 13:9 = Isaiah 3:9)
2. Second Nephi 24:32 lacks the word one, which appears in Isaiah 14:32. The Book of Mormon version thus makes messengers the subject of the verb answer. The Hebrew Bible uses a singular verb, but the Isaiah scroll uses the plural, in agreement with the Book of Mormon:

“What shall one then answer [sing.] the messengers of the nation?” (KJV, Isaiah 14:32)
“What shall then answer [pl.] the messengers of the nations?” (Isaiah scroll, Isaiah 14:32)
“What shall then answer [pl.] the messengers of the nations?” (Book of Mormon, 2 Nephi 24:32 = Isaiah 14:32)

3. In the KJV, Isaiah 48:11 reads, “for how should my name be polluted?” while 1 Nephi 20:11 reads, “for I will not suffer my name to be polluted.” The Isaiah scroll supports the Book of Mormon by having the verb in the first person, as follows:

“for how should my name be polluted?” (KJV, Isaiah 48:11)
“for how can I be polluted” (Isaiah scroll, Isaiah 48:11)
“for I will not suffer my name to be polluted” (Book of Mormon, 1 Nephi 20:11 = Isaiah 48:11)

4. In the KJV, Isaiah 50:2 reads, “their fish stinketh, because there is no water,” and the Isaiah scroll reads, “their fish dry up because there is no water.” Second Nephi 7:2 essentially preserves the verb stinketh from the KJV and the phrasal verb dry up from the Isaiah scroll: “their fish to stink because the waters are dried up.”

5. Often a singular noun in the KJV is represented by a plural noun in the Book of Mormon. One example of this appears in Isaiah 9:9, where the KJV reads “inhabitant” and 2 Nephi 19:9 reads “inhabitants.” The Isaiah scroll supports the reading of the Book of Mormon with its reading of “inhabitants”:

“and the inhabitant of Samaria” (KJV, Isaiah 9:9)
“and the inhabitants of Samaria” (Isaiah scroll, Isaiah 9:9)
“and the inhabitants of Samaria” (Book of Mormon, 2 Nephi 19:9 = Isaiah 9:9)

These examples of variant readings in which the Isaiah passages in the Book of Mormon agree with the Isaiah scroll but not with the KJV could be multiplied.

NOTES